

מתוך 'האנאתמטה'

אֶלֶף וּמֵאֵתִים הַשָּׁנִים שֶׁחָלְפוּ
מֵאֵז גָּלְלוּ הָאֲדוֹנִים הַדּוֹרִיאָנִים
אֵת מִפֶּת אַרְקָדְיָה וּפְלָגוֹת הַסַּעַר שֶׁמְעַבְרִים לְהָרִים
שֶׁחָקוּ אֶת הַתְּכֵנִית הָאֲרַכָּאִית.
בְּתוֹךְ הַטְּבַעַת
שֶׁל שְׁנוֹת הַפְּרִזָּל
הָעֵדֶן לוֹט בְּעֵרְפֶל –
הָאֵם הָעֵדֶן אֶפֶל ?
בוֹרְאֵי אֲנִתְמֵטָה מְסֻגְלִים, בְּצוּק הַעֲתִים, לְלִטְשׁ
חֲלָקֵי חִלּוּף לְטוֹרֵי הַפְּרָשִׁים, אוֹ קַמְעוֹת לְקַצִּינִים
הַרְכוּבִים וְהַקְּצִינִים עֲצָמָם נוֹשְׂאִים עִמָּם תְּבִיעוֹת מִיְחָדוֹת
וּפְתוּדֵי אֱלֹהִים תְּדָשִׁים.
הַהֲתַאֲמוֹת, הַהֲתַכּוֹת,
הַהֲתַמְרוֹת
אֶבֶל תְּמִיד
הַהֲתַמְשַׁכּוֹת הַפְּנִימִיּוֹת
בְּאֲתָרוֹ
שֶׁל מְקוֹם.

מְקַבֵּר שְׁנוֹת הַקְּרָבוֹת
כְּבָר מִתְחִילִים עוֹלָלֵי הַצּוֹרוֹת לְהִרְאוֹת מִיְחָדִים, כְּמוֹ
פְּרִתְחִיָּה שֶׁל אֲמֵאִירוֹפָּה.
הִנֵּה הַתְּחַלְנוּ לְהַבְדִּיל אֶת אֲשֶׁר לָנוּ.
הָאֵם צוֹרוֹת הָאֵב כְּבָר בְּיַדֵּינוּ ?
הָאֵם רוּחַ הַמְעַרֵב הִיא שֶׁנִּשְׁבָּה עַל עֲצָמוֹת לְחַיֵּינוּ ?

אך עוד מקדם – מקדם ואפר מאוד בשחריתנו ועקר הזהר
עוד משתקף בקצה אפק זמנו, יאור הירח
עוד זורח על ברואי חתים ואל כרתים עוד נשאות עיני
הארגונאוטים.

שש מאות שנים
ובאביב השני
פלא חדש תחת רקיע:
ידי אדם מניעות
באבני האל
והקורוסים
עלזים וקלי צעד
אך מתבדלים לעצמם.

(מאנגלית: יהונתן דיינ)